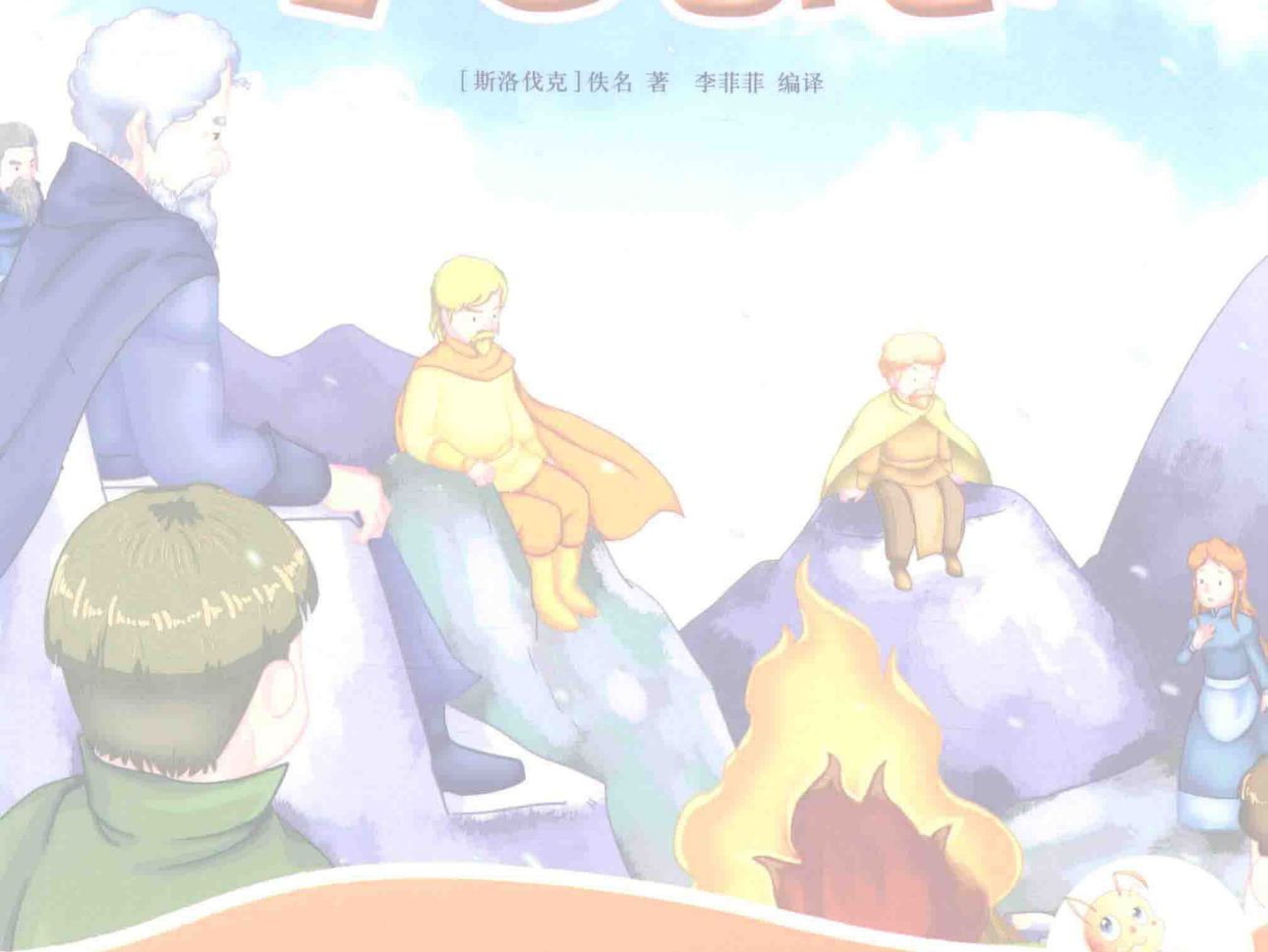


七色阳光
绘本故事

冬日奇遇

[斯洛伐克]佚名 著 李菲菲 编译



吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位



 七色阳光绘本故事

冬日奇遇

[斯洛伐克]佚名 著 李菲菲 编译



 吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位

图书在版编目(CIP)数据

冬日奇遇 / (斯洛伐) 佚名著 ; 李菲菲编译. — 长春 : 吉林出版集团股份有限公司, 2016.3
(七色阳光绘本故事)
ISBN 978-7-5581-0323-0

I. ①冬… II. ①佚… ②李… III. ①儿童文学—民间故事—斯洛伐克 IV. ①I525.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第031162号

冬日奇遇

DONGRI QIYU

著 者 [斯洛伐克]佚名
编 译 李菲菲
策 划 祖 航
责任编辑 赵黎黎
设计制作 长春圣在动漫学校
开 本 889mm×1194mm 1/24
字 数 3千字
印 张 2
定 价 19.80元
版 次 2016年1月第1版
印 次 2016年1月第1次印刷
印 刷 三河市燕春印务有限公司

出 版 吉林出版集团股份有限公司
发 行 吉林出版集团股份有限公司
地 址 长春市绿园区泰来街1825号
电 话 总编办: 0431-88029858
发行部: 0431-88029836
邮 编 130011

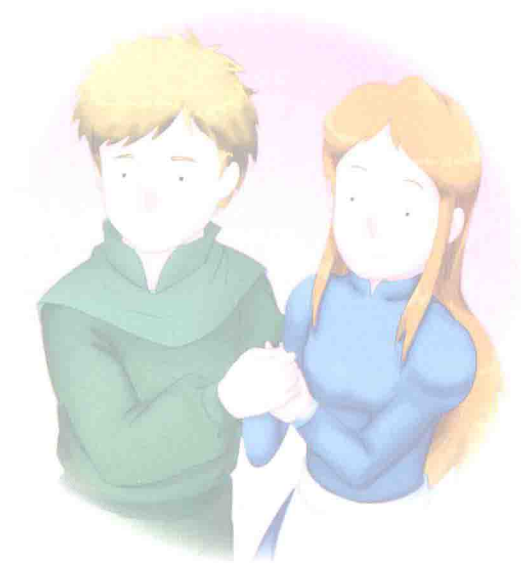
书 号 ISBN 978-7-5581-0323-0

版权所有 翻印必究

 七色阳光绘本故事

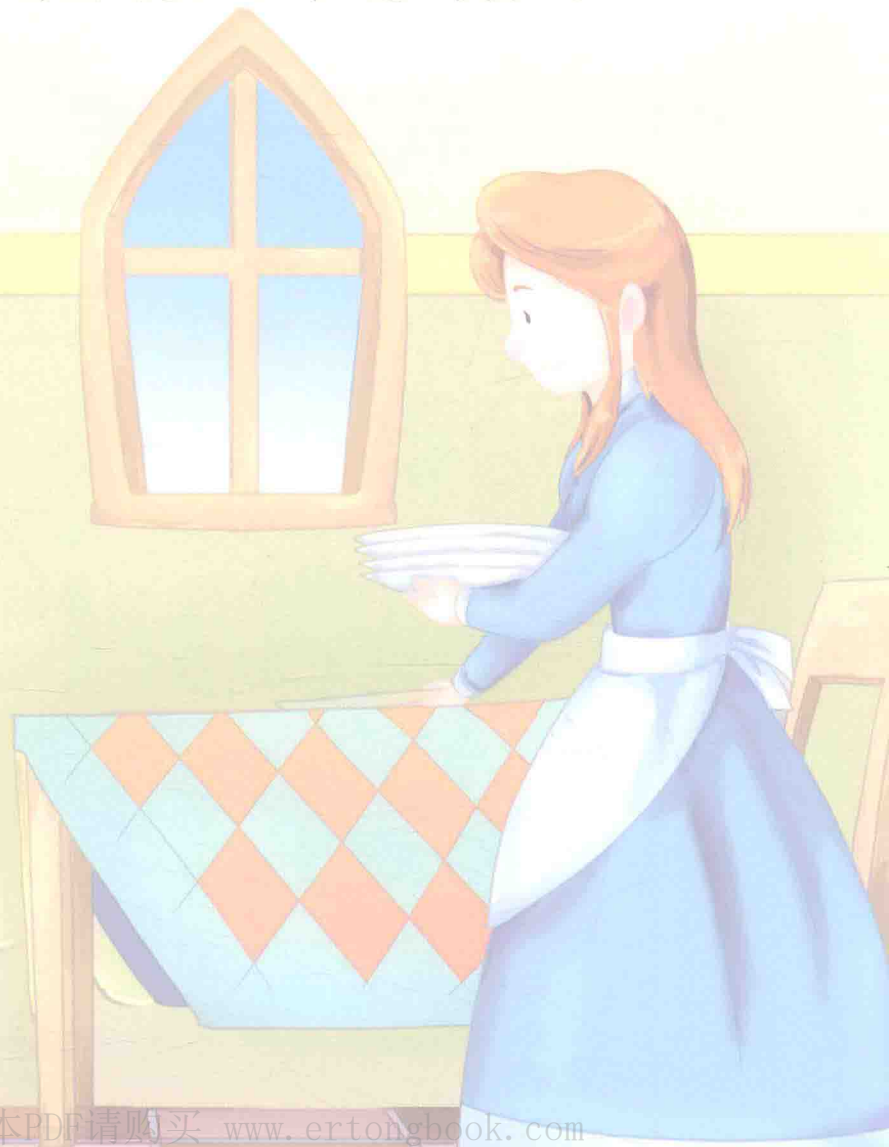
冬日奇遇

[斯洛伐克] 佚名 著 李菲菲 编译

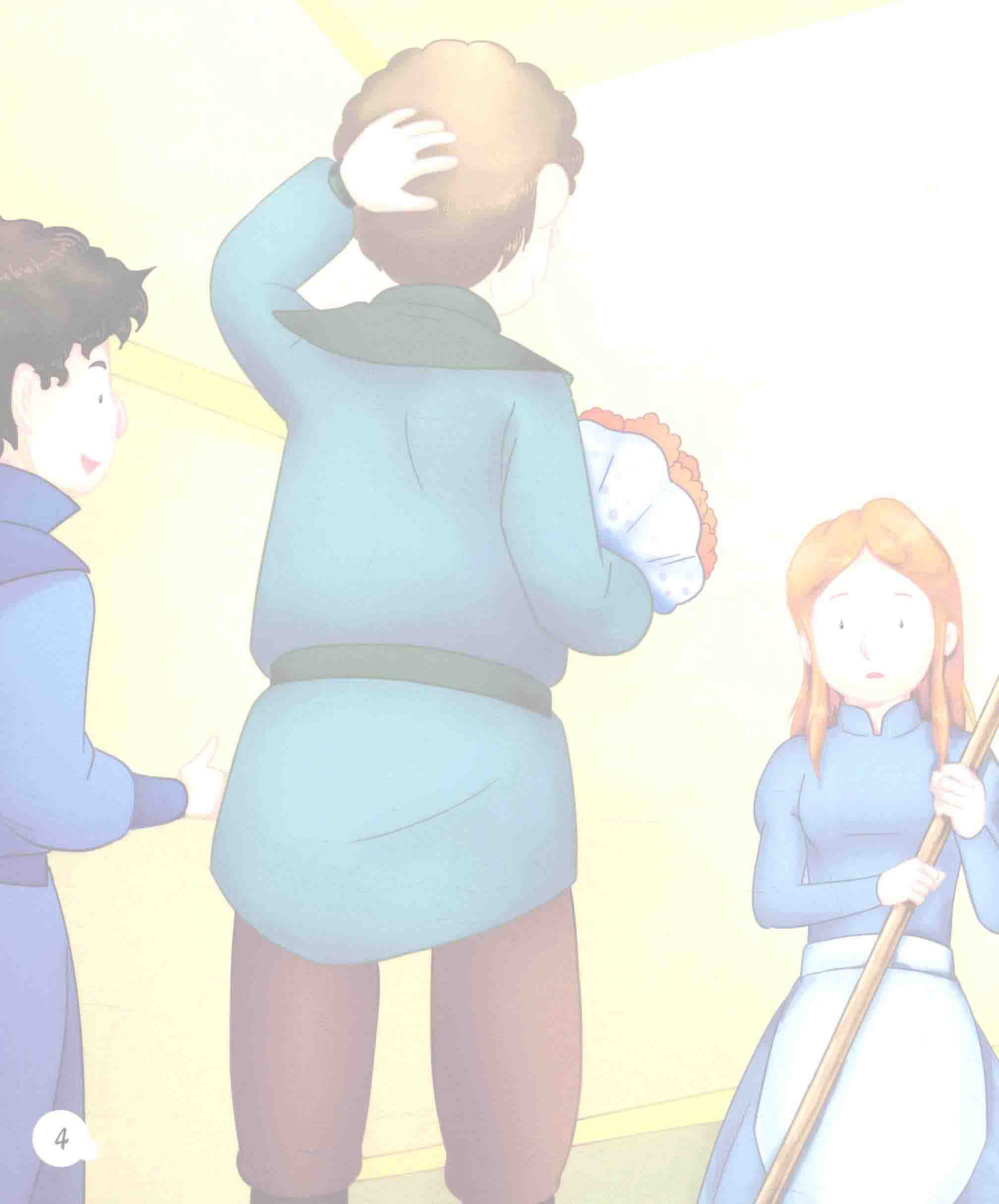


 吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位

wèi le tǎo hǎo jì mǔ mǎ lǔ shí kǎ jī hū bāo lǎn le
为了讨好继母，玛鲁什卡几乎包揽了
suǒ yǒu de jiā wù huó er dàn yīn wèi bǐ jì mǔ de qīn shēng nǚ
所有的家务活儿，但因为比继母的亲生女
ér huò lún nà zhǎng de piào liang jīng cháng zāo dào zé mà
儿霍伦娜长得漂亮，经常遭到责骂。

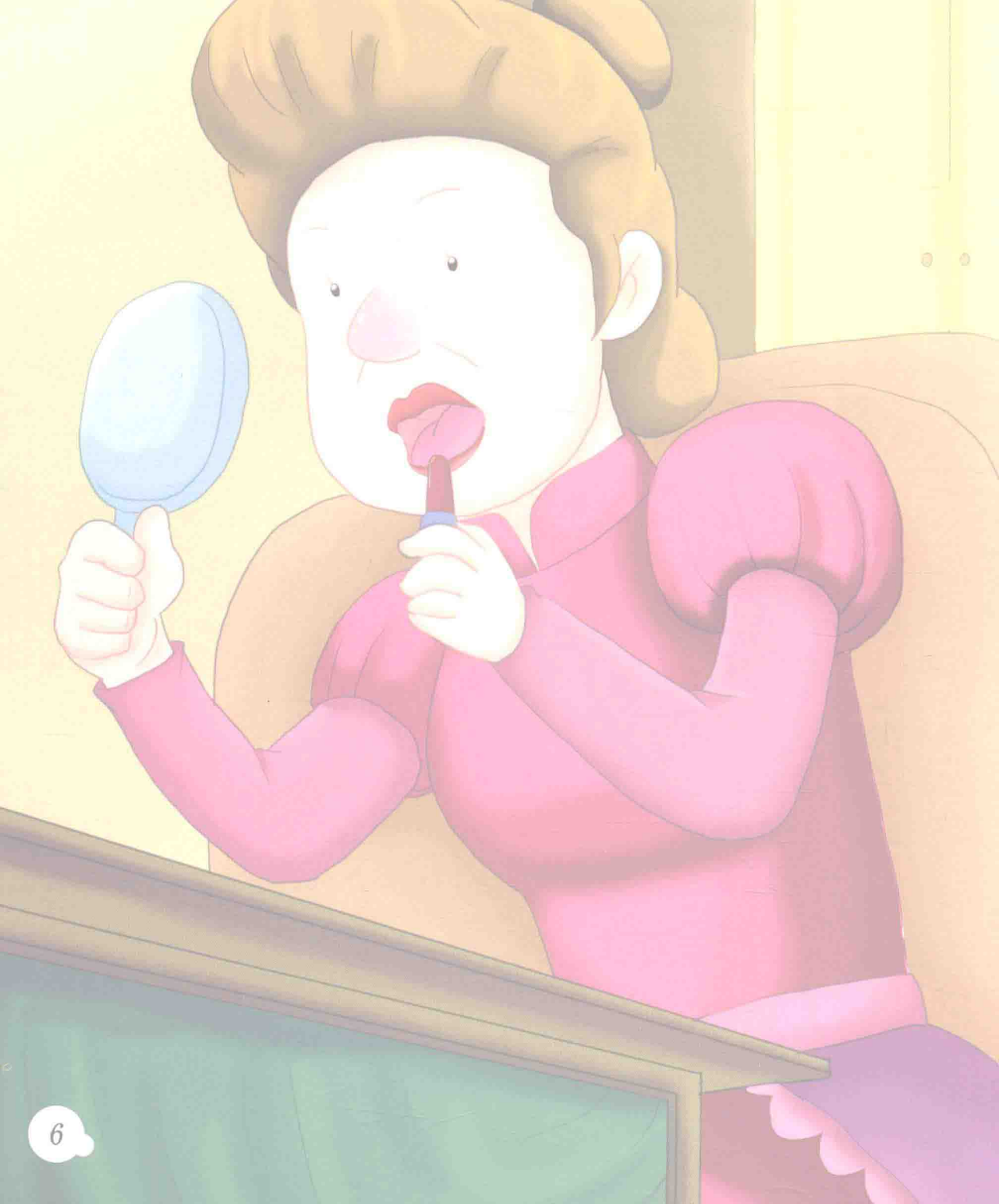






liǎng gè nǚ hái er dōu dào le hūn jià de nián líng kě shàng
两个女孩儿都到了婚嫁的年龄，可上
mén qiú hūn de nián qīng rén dōu qíng bù zì jīn de xǐ huān shàng mǎ
门求婚的年轻人都不自禁地喜欢上玛
lǔ shí kǎ miàn duì huò lún nà què bù yuàn duō kàn yī yǎn
鲁什卡，面对霍伦娜却不愿多看一眼。





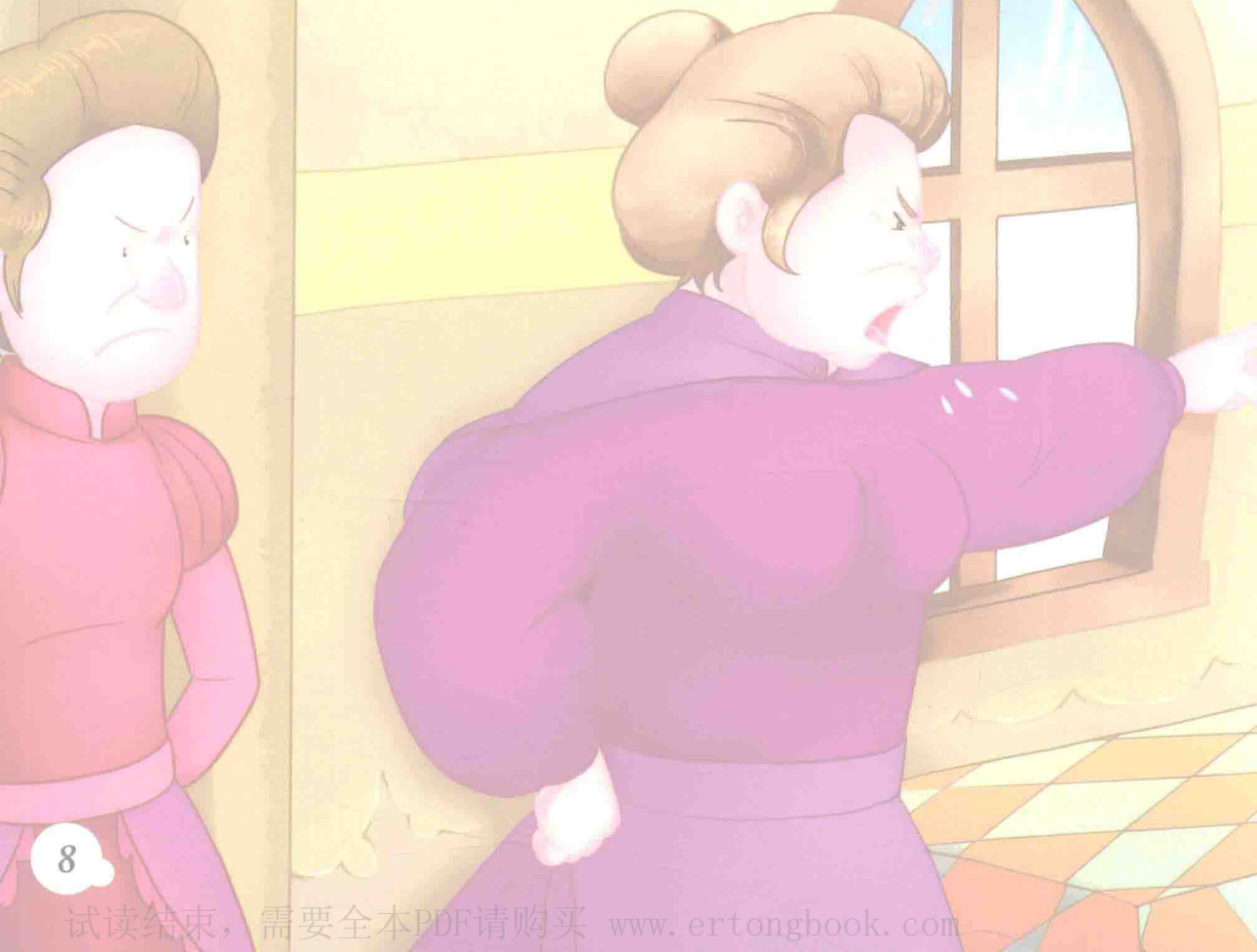


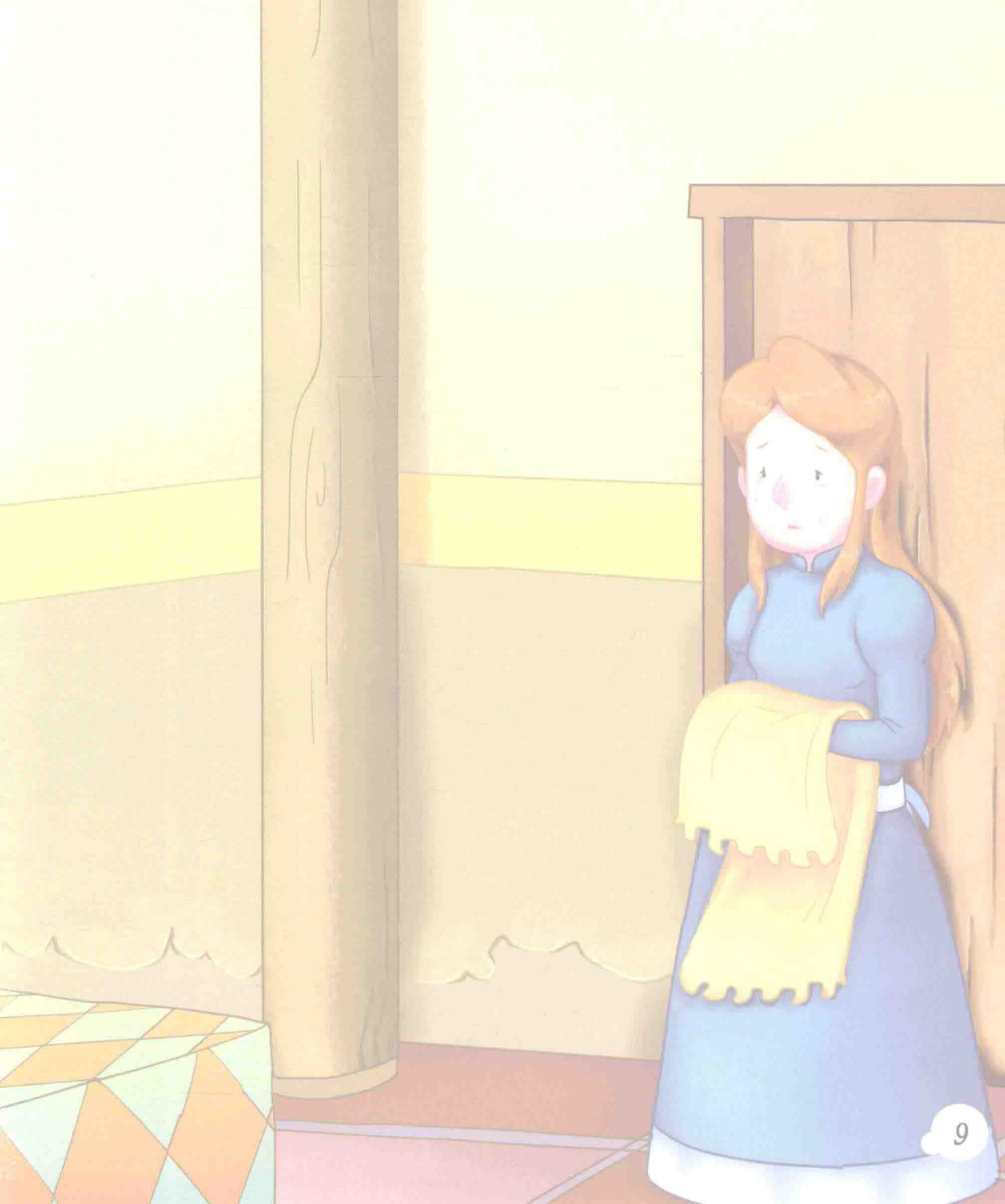
bù zhēng qì de huò lún nà zhěng tiān zhǐ zhī dào shū zhuāng
不 争 气 的 霍 伦 娜 整 天 只 知 道 梳 妆

dǎ ban zài yuàn zi li xiánguàng huò shì shàng jiē xuàn yào chú
打 扮 ， 在 院 子 里 闲 逛 或 是 上 街 炫 耀 ， 除

le xiǎng fāng shè fǎ qī fu mǎ lǔ shí kǎ shén me yě bù huì
了 想 方 设 法 欺 负 玛 鲁 什 卡 ， 什 么 也 不 会 。

zài hán lěng de dōng tiān wèi le bù ràng piào
在寒冷的冬天，为了不让漂
liang de mǎ lǔ shí kǎ dāi zài jiā zhōng è dú de
亮的玛鲁什卡待在家中，恶毒的
mǔ nǚ liǎ bié chū xīn cái yào tā qù yě wài cǎi
母女俩别出心裁，要她去野外采
yī shù xiān yàn de zǐ luó lán
一束鲜艳的紫罗兰。







bèi jì mǔ tuī chū mén de mǎ lǔ shí kǎ hěn wěi qu zài
被继母推出门的玛鲁什卡很委屈，在
nù hǒu de hán fēng li biān kū biān pǎo zuì zhōng wú zhù de guì dǎo
怒吼的寒风里边哭边跑，最终无助地跪倒
zài dì qí qiú shàng tiān de bāng zhù
在地，祈求上天的帮助。



mǎ lǔ shí kǎ cháo zhe guāng liàng zǒu qù kàn jiàn
玛鲁什卡朝着光亮走去，看见
shān dǐng shàng rán shāo zhe de gōu huǒ zhōu wéi cuò luò zhe
山顶上燃烧着的篝火周围错落着
shí èr kuài bù guī zé de dà shí tóu shàng miàn duān zuò
十二块不规则的大石头，上面端坐
zhe shí èr wèi nán zǐ
着十二位男子。





